



Учредители: Национальная академия наук Украины  
Институт электросварки им. Е. О. Патона  
Международная ассоциация «Сварка»

Издатель: Международная ассоциация «Сварка»

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор

**Б. Е. ПАТОН**

Ю. С. Борисов, Н. М. Воропай,  
В. Ф. Грабин, В. Н. Замков,  
А. Т. Зельчиненко, А. Я. Ищенко,  
И. В. Кривцун, С. И. Кучук-Яценко,  
Ю. Н. Ланкин,  
В. К. Лебедев (зам. гл. ред.),  
В. Н. Липодиев (зам. гл. ред.),  
Л. М. Лобанов, А. А. Мазур,  
В. И. Махненко, В. Ф. Мошкин,  
О. К. Назаренко, И. К. Походня,  
И. А. Рябцев, Ю. А. Стеренбоген,  
Б. В. Хитровская (отв. секр.),  
В. Ф. Хорунов, К. А. Ющенко

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Н. П. Алешин (Россия)  
Б. Брейтвейт (Великобритания)  
Д. фон Хофе (Германия)  
К. Буше (Франция)  
Гуань Цяо (Китай)  
У. Дилтай (Германия)  
П. Зайффарт (Германия)  
А. С. Зубченко (Россия)  
Т. Игар (США)  
К. Иноуэ (Япония)  
Н. И. Никифоров (Россия)  
Б. Е. Патон (Украина)  
Я. Пилиарчик (Польша)  
Чжан Янмин (Китай)  
В. К. Шелег (Беларусь)

Адрес редакции:

03680, Украина, Киев-150, ул. Боженко, 11  
Институту электросварки  
им. Е. О. Патона НАН Украины  
Тел.: (38044) 227 6302, 269 2623  
Факс: (38044) 268 0486  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
<http://www.nas.gov.ua/pwj>

Редакторы:

Е. Н. Казарова, В. И. Котляр, Т. В. Юштина.  
Электронная верстка:  
И. С. Баташева, А. И. Сулима,  
И. Р. Наумова,  
И. В. Петушкив.

Свидетельство о государственной  
регистрации КВ 4788 от 09.01.2001  
Журнал входит в перечень  
утвержденных ВАК Украины изданий  
для публикации трудов соискателей  
ученых степеней.  
При перепечатке материалов ссылка  
на журнал обязательна.  
За содержание рекламных материалов  
редакция журнала ответственности  
не несет.

## СОДЕРЖАНИЕ

### НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

<b>Порицкий П. В., Прилуцкий В. П., Замков В. Н.</b> Влияние защитного газа на контракцию сварочной дуги с вольфрамовым катодом .....	3
<b>Ершов А. В., Быковский О. Г.</b> Оценка энергопереноса на анод дугового разряда в инертных газах .....	11
<b>Подоля Н. В., Руденко П. М., Гавриш В. С.</b> Применение адаптивного алгоритма для контроля качества сварки в системах управления контактными точечными машинами .....	15
<b>Зубченко А. С., Васильченко Г. С., Старченко Е. Г., Носов С. И.</b> Механические свойства и вязкость разрушения сварных соединений корпуса реактора ВВЭР-1000 .....	19
<b>Задерин Б. А., Котенко С. С., Маринченко А. Е., Полищук Е. П., Ющенко К. А.</b> Влияние температуры отжига на механические характеристики молибденового сплава и его сварных соединений .....	23
<b>Кривцун И. В., Талерко А. Н.</b> Влияние поляризации излучения на поглощение лазерного пучка при сварке с глубоким проплавлением .....	29
<b>Михеев П. П., Кныш В. В., Войтенко О. В., Бродовой В. А.</b> Определение расчетных кривых усталости сварных соединений эксплуатируемых металлоконструкций .....	35

### ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ

<b>Позняков В. Д., Кирьяков В. М., Демченко Ю. В., Клапатюк А. В.</b> Восстановление подвижной щеки дробилки .....	40
<b>Кузьменко В. Г., Гузей В. И.</b> Гидратация флюсов с локально измененным химическим составом зерен .....	44
<b>Кисилевский Ф. Н., Шаповалов Е. В.</b> Оптические генераторы световой плоскости для средств технического зрения систем автоматизации дуговой сварки .....	47
<b>Лебедев В. А.</b> Методики выбора параметров импульсной подачи электродной проволоки .....	50

### КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

<b>Цыбулькин Г. А.</b> Оценка крутизны статической характеристики дуги по результатам косвенных измерений .....	55
<b>Астахов Е. А.</b> Влияние детонационных покрытий на механические свойства изделий .....	56
Патенты в области сварочного производства .....	57
По зарубежным журналам .....	59

### ХРОНИКА

Наши поздравления .....	60
Памяти Т. Г. Шигаева .....	61

### ИНФОРМАЦИЯ .....

62
----

ИЗДАНИЕ ЖУРНАЛА ПОДДЕРЖИВАЮТ:



Каховский завод электросварочного оборудования



Опытный завод сварочных материалов ИЭС им. Е. О. Патона



Ново-Краматорский  
машиностроительный завод

Опытный завод сварочного оборудования ИЭС им. Е. О. Патона



СП «ТМ ВЕЛДТЕК»



ТЕХНОЛУЧ

## Avtomicheskaya Svarka (Automatic Welding)

WELDING – CUTTING – SURFACING – BRAZING – COATING

№ 6 (614)  
June 2004

Published since 1948

**Founders:** The National Academy of Sciences of Ukraine  
The E. O. Paton Electric Welding Institute  
International Association «Welding»

**Publisher:** International Association «Welding»

### EDITORIAL BOARD:

Editor-in-Chief  
**B.E.PATON**

Yu. S. Borisov, N. M. Voropai,  
V. F. Grabin, V. N. Zamkov,  
A. T. Zelnichenko, A. Ya. Ishchenko,  
I. V. Krivtsun,  
S. I. Kuchuk-Yatsenko, Yu. N. Lankin,  
V. K. Lebedev (vice-chief ed.),  
V. N. Lipodaev (vice-chief ed.),  
L. M. Lobanov, A. A. Mazur,  
V. I. Makhnenco, V. F. Moshkin,  
O. K. Nazarenko, I. K. Pokhodnya,  
I. A. Ryabtsev, Yu. A. Sterenbogen,  
B. V. Khitrovskaya (exec. secr.),  
V. F. Khorunov, K. A. Yushchenko

### THE INTERNATIONAL EDITORIAL COUNCIL:

N. P. Alyoshin (Russia)  
B. Braithwaite (UK)  
C. Boucher (France)  
D. von Hofe (Germany)  
Guan Qiao (China)  
U. Diltey (Germany)  
P. Seyffarth (Germany)  
A. S. Zubchenko (Russia)  
T. Eagar (USA)  
K. Inoue (Japan)  
N. I. Nikiforov (Russia)  
B. E. Paton (Ukraine)  
Ya. Pilarczyk (Poland)  
Zhang Yanmin (China)  
V. K. Sheleg (Belarus)

### Address:

The E. O. Paton Electric Welding Institute  
of the NAS of Ukraine,  
11 Bozhenko str., 03680, Kyiv, Ukraine  
Tel.: (38044) 227 63 02, 269 26 23  
Fax: (38044) 268 04 86

E-mail: journal@paton.kiev.ua  
<http://www.nas.gov.ua/pwj>  
Editors:

E. N. Kazarova, V. I. Kotyiar,  
T. V. Yushtina.  
Electron gallery:  
I. S. Batasheva, A. I. Sulima,  
I. R. Naumova,  
I. V. Petushkov.

State Registration Certificate  
KV 4788 of 09.01.2001

All rights reserved.

This publication and each of the articles  
contained here in are protected  
by copyright.

Permission to reproduce material  
contained in this journal must be obtained  
in writing from the Publisher.

Journal «Avtomicheskaya Svarka» is published in English under the title «The Paton Welding Journal».  
Concerning publication of articles, subscription and advertising, please, contact the editorial board.

## CONTENTS

### SCIENTIFIC AND TECHNICAL

<b>Poritsky P. V., Prilutsky V. P., Zamkov V. N.</b> Effect of shielding gas on contraction of welding arc with tungsten electrode .....	3
<b>Ershov A. V., Bykovsky O. G.</b> Evaluation of energy transfer to arc discharge anode in inert gases .....	11
<b>Podola N. V., Rudenko P. M., Gavrilash V. S.</b> Application of adaptive algorithm for quality control of welding in systems of resistance spot machine control .....	15
<b>Zubchenko A. S., Vasilchenko G. S., Starchenko E. G., Nosov S. I.</b> Mechanical properties and fracture toughness of welded joints of the reactor WWER-1000 body .....	19
<b>Zaderiy B. A., Kotenko S. S., Marinchenko A. E., Polishchuk E. P., Yushchenko K. A.</b> Effect of annealing temperature on mechanical characteristics of molybdenum alloy and its welded joints .....	23
<b>Krivtsun I. V., Talerko A. N.</b> Effect of radiation polarization on laser beam absorption in deep penetration welding .....	29
<b>Mikheev P. P., Knysh V. V., Voitenko O. V., Brodovoi V. A.</b> Determination of design fatigue curves of welded joints of in-service metal structures .....	35

### INDUSTRIAL

<b>Poznyakov V. D., Kiryakov V. M., Demchenko Yu. V., Klapatyuk A. V.</b> Restoration of a crusher movable jaw .....	40
<b>Kuzmenko V. G., Guzej V. I.</b> Hydration of fluxes with a locally-changed chemical composition of grains .....	44
<b>Kisilevsky F. N., Shapovalov E. V.</b> Optical generators of light plane for the equipment of technical vision of arc welding automation systems .....	47
<b>Lebedev V. A.</b> Methods for selection of parameters of electrode wire pulsed feeding .....	50

### BRIEF NEWS

<b>Tsybulkin G. A.</b> Evaluation of steepness of arc static characteristic from results of indirect measurements .....	55
<b>Astakhov E. A.</b> Effect of detonation coatings on mechanical properties of products .....	56
Patents in the field of welding .....	57
Review of foreign journals .....	59

### NEWS

Our congratulations .....	60
In memory of T. G. Shigaev .....	61

### INFORMATION .....

62